

СИСТЕМА СЕРТИФИКАЦИИ ГОСТ Р

ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ РЕГУЛИРОВАНИЮ И МЕТРОЛОГИИ

Система сертификации механических
транспортных средств и прицепов

0047966



ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ

Межотраслевой фонд "Сертификация автотранспорта САТР" ("САТР-ФОНД")

№ РОСС RU.0001.11MT02 от 04.06.2009 г.

125480, г. Москва, ул. Героев Панфиловцев, 24 (тел. 454-42-27)

ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

№ РОСС RU.MT02.E06735

Действителен до " 16 " июня 200 г.
2013 г.

Марка транспортного средства	VOLGA
Тип транспортного средства	JR41
Модификации	RN6Y, RB6X, RN6X
Коммерческое наименование	Siber
Категория транспортного средства	M ₁
Код ОКП	45 1431
Код VIN	X96ER76??...
Экологический класс	4
Заявитель, представитель изготовителя и его адрес	ООО "Объединенный инженерный центр" (ООО "ОИЦ"), 603004, г. Нижний Новгород, проспект Ленина, д. 88, Российская Федерация
Изготовитель и его адрес	ООО "Автозавод "ГАЗ", 603004, г. Нижний Новгород, проспект Ильича, д. 5, Российская Федерация

ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Колесная формула / ведущие колеса	4 x 2 / передние
Схема компоновки транспортного средства	переднеприводная; расположение двигателя - переднее поперечное
Тип кузова / количество дверей	цельнометаллический, несущий, седан / 4
Количество мест спереди / сзади	2 / 2

М.П.

ПЕРВАЯ КОПИЯ НАПРАВЛЕНА В

ООО "НА Приказ РАЗ" А УИДАА

РУКОВОДИТЕЛЬ ЦК СЕРТИФИКАЦИИ ООО "ОИЦ"

Н.А. БАТЬОВА

N ... PCCC RU.MT02.E06735

Габаритные размеры, мм

— длина	4858
— ширина	1792
— высота	1409

База, мм

2743

Колеса передних / задних колес, мм

1528 / 1528

для модификаций:	RN6Y	RB6X	RN6X
Масса снаряженного транспортного средства, кг (по ГОСТ Р 52389-2005)	1510	1555	1525
Полная масса транспортного средства, кг	1920	1950	1920
Полная масса, приходящаяся			
— на переднюю ось, кг	1020	1050	1020
— на заднюю ось, кг	900	900	900
Допустимая полная масса прицепа*			
— прицеп без тормозов, кг	450	450	450
— прицеп с тормозами, кг	455	455	455
для модификаций:	RN6Y	RB6X	RN6X
Двигатель (марка, тип)	Chrysler, Y, четырехтактный, бензиновый	Chrysler, X, четырехтактный, бензиновый	
— количество и расположение цилиндров	4, рядное	4, рядное	
— рабочий объем, см ³	1996	2429	
— степень сжатия	9.40	9.47	
Максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹)	104 (5700)	105 (5200)	
Максимальный крутящий момент, Нм (мин ⁻¹)	188 (4350)	210 (4200)	
Топливо	бензин с октановым числом не менее 95	бензин с октановым числом не менее 91	
Система питания	SFI, впрыск топлива с электронным управлением	SFI, впрыск топлива с электронным управлением	
Блок управления (марка, тип)	05094317AD или 05150531AA	05094316AD или 05150529AB	JR41N6X, 3763000
Форсунки (марка, тип)	Chrysler, 04891573AB		
Воздушный фильтр (марка, тип)	Chrysler, 04592000AC		

* — при условии оборудования транспортного средства сцепным устройством, соответствующим требованиям Правил ЕЭК ООН № 55-01.

М.П.

Шифр N 5259 Шифр - 19.06.10

N POCC RU.MT02.E06735

для модификаций:	RN6Y	RB6X	RN6X
Система зажигания	микропроцессорная		
Катушка зажигания (марка, тип)	Chrysler, 04609103AB		
Свечи зажигания (марка, тип)	Champion, RE14MCCS	Champion, RE16MC или NGK, LZTR4A-11	
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	Теппесо, основной глушитель и резонатор; нейтрализатор отработавших газов		
Основной глушитель и резонатор (марка, тип)	338690 или 351417		
Нейтрализатор (марка, тип)	338326 или 351513	336716 или 351558	
для модификаций:	RN6Y, RN6X	RB6X	
Трансмиссия	механическая	гидромеханическая	
Сцепление (марка, тип)	сухое, однодисковое	—	
Коробка передач (марка, тип)	5 MT, с ручным управлением	4 EAT, автоматическая	
— число передач	вперед - 5, назад - 1	вперед - 4, назад - 1	
— передаточные числа			
I -	3.500	2.842	
II -	1.950	1.573	
III -	1.360	1.000	
IV -	0.971	0.689	
V -	0.811	—	
3.X. -	3.417	2.210	
Главная передача (марка, тип)	Chrysler		
— передаточное число	3.944	3.910	

Подвеска

- передняя независимая, пружинная, рычажная, с гидравлическими телескопическими амортизаторами, со стабилизатором поперечной устойчивости
- задняя независимая, пружинная, многорычажная, с гидравлическими телескопическими амортизаторами, со стабилизатором поперечной устойчивости

Рулевое управление (марка, тип) рулевой механизм типа "шестерня - рейка", гидроусилитель

Чек N 5859 от 19.06.10

N POCC RU.MT02.E06735

Тормозные системы

- рабочая (марка, тип) гидравлический двухконтурный привод с диагональным разделением на контуры, с вакуумным усилителем, с АБС; тормозные механизмы всех колес – дисковые
- запасная (марка, тип) каждый контур рабочей тормозной системы
- стояночная (марка, тип) механический (тросовый) привод к тормозным механизмам задних колес

Шины

- марка		
- размер	205/60 R16	205/65 R15
- индекс несущей способности	92	94
- категория скорости	H	H

Оборудование транспортного средства

подушки безопасности водителя и переднего пассажира, кондиционер (хладагент R134a), противотуманное устройство, омыватель фар

Транспортное средство **VOLGA JR41**

соответствует установленным в Российской Федерации требованиям, приведенным в "Сводном листе сообщений, касающихся официального утверждения типа транспортного средства и сертификатов соответствия", являющимся обязательным приложением к настоящему документу.

Описание маркировки транспортного средства приведено в приложении № 2.

Общий вид транспортного средства на 1-м листе приведен в приложении № 3.

Руководитель органа по сертификации

Руководитель органа, выдавшего одобрение типа транспортного средства

Б.В. Кисленко

А.В. Зяжигилькин

Действует с "16" июня 2010 г.

арегистрирован
Государственном реестре

М.П.

24

мая

2010

200

ОБЩАЯ ВЕРСИЯ

ПРОТОКОЛ № 001-001

Чит. № 52.59 от 1-18.06.10



[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

N POCC RU.MT02.E06735

Приложение № 1 к "одобрению типа транспортного средства"

СВОДНЫЙ ЛИСТ

"сообщений, касающихся официального утверждения типа транспортного средства",
сертификатов соответствия или протоколов испытаний

Нормативные документы	Наименование органа, выдавшего "сообщение...", сертификат соответствия или испытательной лаборатории, выдавшей протокол испытаний	Номер документа и дата выдачи
1	2	3
Правила ЕЭК ООН № 3-02 Светоотражатели	Федеральное агентство по техническому регулированию и метрологии, Российская Федерация	E22 3R-02 08517 E22 3R-02 07514
Правила ЕЭК ООН № 4-00 Устройства освещения заднего номерного знака	Ministère des Transports, Luxembourg	E13*4R00*0157*01
Правила ЕЭК ООН № 6-01 Указатели поворота	Федеральное агентство по техническому регулированию и метрологии, Российская Федерация	E22 6R-01 07514 E22 6R-01 08515 E22 6R-01 08517
Правила ЕЭК ООН № 7-02 Габаритные огни, стоп сигналы	то же	E22 7R-02 07514 E22 7R-02 08515 E22 7R-02 08517
Правила ЕЭК ООН № 10-02 (включая дополнение 2) Электромагнитная совместимость	Орган по сертификации автотехники - механических транспортных средств, запасных частей и принадлежностей (ОС АНО-ЦССАМТ), Российская Федерация	Сертификат соответствия № POCC RU.MT25.B13382 с 27.05.2009 г. по 27.05.2013 г.
Правила ЕЭК ООН № 11-02 (включая дополнение 1) Замки и петли дверей	то же	Сертификат соответствия № POCC RU.MT25.B13369 с 27.05.2009 г. по 27.05.2013 г.
Правила ЕЭК ООН № 12-03 (включая дополнение 3) Безопасность рулевого управления	Орган по сертификации продукции автомобилестроения "Инсат" НП "Институт сертификации автотехники", Российская Федерация	Сертификат соответствия № POCC RU.MT35.B00151 с 27.05.2009 г. по 27.05.2013 г.
Правила ЕЭК ООН № 13-10 Тормозные системы	то же	Сертификат соответствия № POCC RU.MT35.B00152 с 27.05.2009 г. по 27.05.2013 г.
Правила ЕЭК ООН № 14-06 (включая дополнение 1) Места крепления ремней безопасности	— " — —	Сертификат соответствия № POCC RU.MT35.B00153 с 27.05.2009 г. по 27.05.2013 г.

лист № 52.59 от 14.06.10

N POCC RU.MT02.E06735

1	2	3
Правила ЕЭК ООН № 16-04 (включая дополнение 11) Ремни безопасности	RDW, The Netherlands Vehicle Certification Agency, United Kingdom	Ar4m E4 16R-04 0800 Ext. 4 Ar4m E11 16R-04 0799 Ext. 5 ZAcr4mp E11 16R-04 0798 Ext. 7
Правила ЕЭК ООН № 17-07 (включая дополнение 2) Прочность сидений и их креплений Правила ЕЭК ООН № 25-04 Подголовники сидений	Орган по сертификации автомо- техники - механических транспорт- ных средств, запасных частей и при- надлежностей (ОС АНО-ЦССАМТ), Российская Федерация	Сертификат соответствия № POCC RU.MT25.B13370 с 27.05.2009 г. по 27.05.2013 г.
Правила ЕЭК ООН № 19-02 Передние противотуманные фары	Федеральное агентство по техничес- кому регулированию и метрологии, Российская Федерация	E22 19R-02 08516
Правила ЕЭК ООН № 23-00 Фонари заднего хода	то же	E22 23R-00 07513 E22 23R-00 08517
Правила ЕЭК ООН № 26-02 Травмобезопасность наружных выступов	Орган по сертификации автомо- техники - механических транспорт- ных средств, запасных частей и при- надлежностей (ОС АНО-ЦССАМТ), Российская Федерация	Сертификат соответствия № POCC RU.MT25.B13373 с 27.05.2009 г. по 27.05.2013 г.
Правила ЕЭК ООН № 28-00 (включая дополнение 3) Звуковые сигнальные приборы и их установка	то же	Сертификат соответствия № POCC RU.MT25.B13375 с 27.05.2009 г. по 27.05.2013 г.
Правила ЕЭК ООН № 30-02 (включая дополнение 10) Пневматические шины	RDW, The Netherlands	E4 0219809 E4 0228906 E4 022793
Правила ЕЭК ООН № 34-02 (включая дополнение 1) Пожарная безопасность	Орган по сертификации автомо- техники - механических транспорт- ных средств, запасных частей и при- надлежностей (ОС АНО-ЦССАМТ), Российская Федерация	Сертификат соответствия № POCC RU.MT25.B13371 с 27.05.2009 г. по 27.05.2013 г.
Правила ЕЭК ООН № 35-00 Расположение педалей управления легковых автомобилей	то же	Сертификат соответствия № POCC RU.MT25.B13377 с 27.05.2009 г. по 27.05.2013 г.
Правила ЕЭК ООН № 37-03 Лампы накаливания	Ministere de l'equipement, des transports et du tourisme, France Федеральное агентство по техничес- кому регулированию и метрологии, Российская Федерация	E2 2F0 E2 2F1 E22 37R 2C4
Правила ЕЭК ООН № 38-00 Задние противотуманные фары	Федеральное агентство по техничес- кому регулированию и метрологии, Российская Федерация	E22 38R-00 07513 E22 38R-00 08517

КОПИЯ СЕРТИКА

ПОДПИСАТЕЛЬ СЕРТИКА

СЕРТИФИКАЦИОННЫЙ ЦЕНТР

0047366

POCC RU.MT02.E06735

1	2	3
Правила ЕЭК ООН № 39-00 (включая дополнение 5) Спидометры	Орган по сертификации автомототехники - механических транспортных средств, запасных частей и принадлежностей (ОС АНО-ЦССАМТ), Российская Федерация	Сертификат соответствия № РОСС RU.MT25.B13381 с 27.05.2009 г. по 27.05.2013 г.
Правила ЕЭК ООН № 43-00 (включая дополнение 8) Безопасные стекла	Vehicle Certification Agency, United Kingdom Орган по сертификации автомототехники - механических транспортных средств, запасных частей и принадлежностей (ОС АНО-ЦССАМТ), Российская Федерация	E11 43R-00 0262 E11 43R-00 0263 E11 43R-00 0028 Сертификат соответствия № РОСС RU.MT25.B15763 с 17.05.2010 г. по 17.05.2014 г.
Правила ЕЭК ООН № 46-02 Зеркала заднего вида и их установка	то же	Сертификат соответствия № РОСС RU.MT25.B13376 с 27.05.2009 г. по 27.05.2013 г.
Правила ЕЭК ООН № 48-03 Установка устройств освещения и световой сигнализации	— " — "	Сертификат соответствия № РОСС RU.MT25.B15821 с 19.05.2010 г. по 19.05.2014 г.
Правила ЕЭК ООН № 51-02 (включая дополнение 3) Внешний шум	— " — "	Сертификат соответствия № РОСС RU.MT25.B15764 с 17.05.2009 г. по 27.05.2013 г.
Правила ЕЭК ООН № 94-01 (включая дополнение 2) Защита водителя и пассажира при фронтальном столкновении	Орган по сертификации продукции автомобилестроения "Инсат" НП "Институт сертификации автомобилестроения", Российская Федерация	Сертификат соответствия № РОСС RU.MT35.B15764 с 17.05.2010 г. по 17.05.2014 г.
Правила ЕЭК ООН № 95-02 Защита водителя и пассажира при фронтальном столкновении	то же	Сертификат соответствия № РОСС RU.MT35.B15766 с 17.05.2010 г. по 17.05.2014 г.
Правила ЕЭК ООН № 112-00 Фары с лампами накаливания	Федеральное агентство по техническому регулированию и метрологии, Российская Федерация	E22 112R-00 08515
Правила ЕЭК ООН № 116-00 Противоударные устройства	Орган по сертификации автомототехники - механических транспортных средств, запасных частей и принадлежностей (ОС АНО-ЦССАМТ), Российская Федерация	Сертификат соответствия № РОСС RU.MT25.B13368 с 27.05.2009 г. по 27.05.2013 г.

МП

N POCC RU.MT02.E06735

1	2	3
Технический регламент "О требованиях к выбросам автомобильной техникой, выпускаемой в обращение на территории Российской Федерации, вредных (загрязняющих) веществ", пункт 8в: Правила ЕЭК ООН № 83-05В (Экологический класс 4)	Орган по сертификации продукции автомобилестроения "Инсат" НП "Институт сертификации автомобилотехники", Российская Федерация	Сертификаты соответствия № C-RU.MT35.B.00018 с 12.05.2008 г. по 12.05.2012 г. № C-RU.MT35.B.00034 с 10.07.2009 г. по 10.07.2013 г.
ГОСТ Р 51616-2000 Внутренний шум	Орган по сертификации автомобилотехники - механических транспортных средств, запасных частей и принадлежностей (ОС АНО-ЦССАМТ), Российская Федерация	Сертификат соответствия № POCC RU.MT25.B13372 с 27.05.2009 г. по 27.05.2013 г.
ГОСТ Р 50993-96 Вентиляция и отопление	то же	Сертификат соответствия № POCC RU.MT25.B13380 с 27.05.2009 г. по 27.05.2013 г.
ГОСТ Р 51206-2004 Содержание вредных веществ в салоне	Орган по сертификации продукции автомобилестроения "Инсат" НП "Институт сертификации автомобилотехники", Российская Федерация	Сертификат соответствия № POCC RU.MT35.B00155 с 27.05.2009 г. по 27.05.2013 г.
ГОСТ Р 52302-2004 Управляемость и устойчивость	Орган по сертификации автомобилотехники - механических транспортных средств, запасных частей и принадлежностей (ОС АНО-ЦССАМТ), Российская Федерация	Сертификат соответствия № POCC RU.MT25.B13383 с 27.05.2009 г. по 27.05.2013 г.
ГОСТ Р 51266-99 Обзорность с места водителя	то же	Сертификат соответствия № POCC RU.MT25.B13378 с 27.05.2009 г. по 27.05.2013 г.
ГОСТ Р 50577-93 (Изм. № 2, Прил. И.1 - И.4) Место установки номерного знака	— " — —	Сертификат соответствия № POCC RU.MT25.B13384 с 27.05.2009 г. по 27.05.2013 г.
ОСТ 37.001.269-96 (в отношении места нанесения маркировки), ГОСТ Р 51980-2002 Транспортные средства. Маркировка	Орган по сертификации продукции автомобилестроения "Инсат" НП "Институт сертификации автомобилотехники", Российская Федерация	Сертификат соответствия № POCC RU.MT35.B00156 с 08.05.2009 г. по 08.05.2013 г.

Руководитель органа по сертификации

Руководитель органа, выдавшего описание типа транспортного средства

Б.В. Киселев

А.В. Зажигалкин

подпись

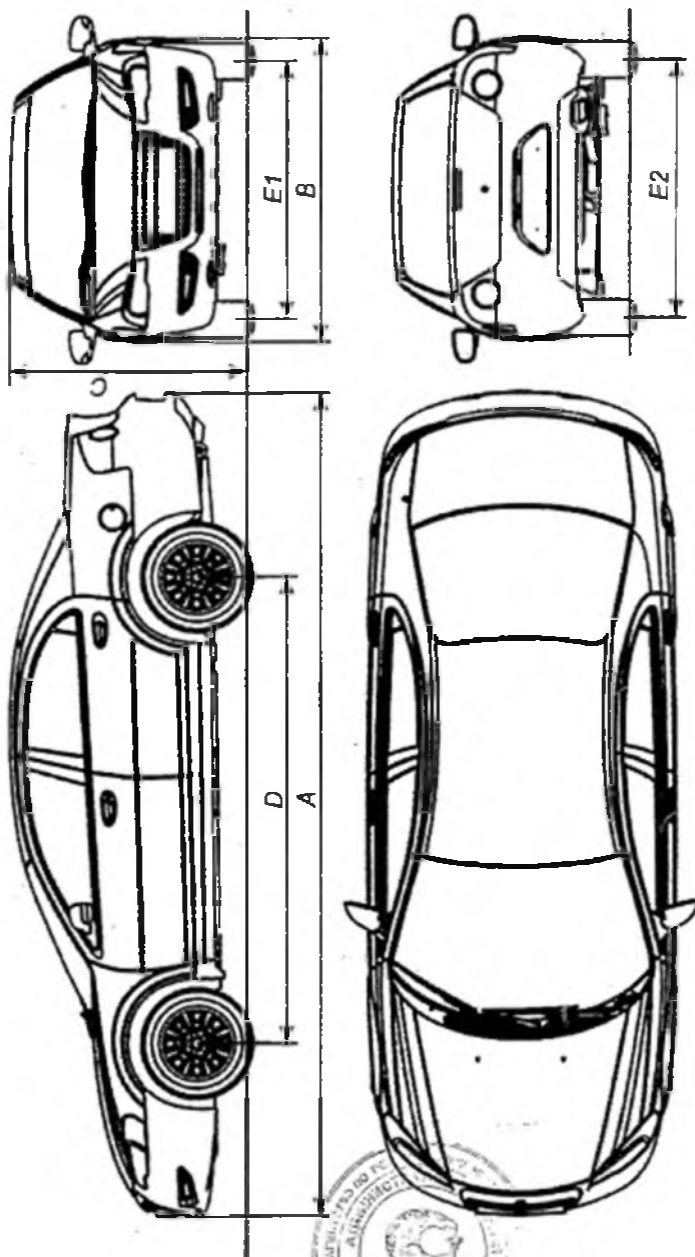
подпись

подпись

М.П.

КОПИЯ СЕРТИФИКАТА
Российская Федерация
Всероссийский институт сертификации
Москва, ул. Зарядье, д. 10, стр. 1
Тел: (495) 795-10-10

VOLGA JR41 (Siber)



A	B	C	D	E1	E2
4858	1792	1409	2743	1528	1528

Учет № 52.59 Инв. - 18.06.10.

